

Служба поддержки клиентов

Уважаемый потребитель!

Если Вас интересует информация, связанная с приобретением продукции, характеристиками и эксплуатацией техники, а также сервисным обслуживанием, просим Вас обращаться в

Службу поддержки клиентов.

	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	http://www.lg.com
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	8-0003-271		
Литва	8-800-30-800		
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
Казахстан	8-8000-805-805	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
Кыргызстан			
Таджикистан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан			

Все звонки бесплатные



CE0168



РУССКИЙ И
УКРАЇНСЬКА
ҚАЗАҚ ТІЛІ
ENGLISH

Руководство пользователя

GU200



Минсвязи России
Д-МТ-3500



АЯ46



UCRF

P/NO : MMBV0385602 (1.0)

www.lg.com

Руководство пользователя GU200 - РУССКИЙ

Данное руководство поможет вам больше узнать о возможностях вашего телефона. Вам будет предоставлена полезная информация о функциях вашего телефона.

Настоящее руководство частично может не соответствовать телефону. Это зависит от установленного на нем программного обеспечения и вашего оператора услуг мобильной связи.



Знакомство с телефоном

Динамик

Экран дисплея

Программные кнопки

Каждая из этих клавиш выполняет функцию, описанную в тексте, отображаемом на дисплее над клавишей.

Навигационные клавиши

Позволяют получить доступ к меню телефона. Кроме того, они позволяют принять выбранный вариант при навигации в меню. В режиме Меню выполняется прокрутка в меню телефона.

Клавиша "Вызов"



С ее помощью можно набрать номер телефона или ответить на входящий вызов.



**Выключатель питания /
Завершить вызов**

Включает и выключает телефон, прекращает вызовы или переводит телефон в режим ожидания.

Клавиши специальных функций позволяют активировать уникальные функции в режиме ожидания.

- Нажмите и удерживайте , и вы сможете переключиться в **Тихий режим**.
- Нажмите и удерживайте , чтобы получить доступ в режим **Прослушивание голосовой почты**. Следует отметить, что Голосовая почта является сетевой функцией.

Установка карты памяти

Снимите крышку отсека для аккумулятора и нажмите на карту памяти чтобы задвинуть ее в слот. Вставьте карту microSD в лоток для карты. Убедитесь, что карта направлена позолоченными контактами вниз. Чтобы удалить карту памяти microSD, осторожно потяните ее в противоположном направлении. Ваш телефон поддерживает карты памяти емкостью до 2 Гб.



Примечание: Если телефон не включается, или не отвечает на Ваши действия, извлеките и установите аккумулятор ещё раз, следуя инструкции.

Установка SIM-карты и зарядка аккумулятора

Установка SIM-карты

При подключении у оператора сотовой связи вы получаете SIM-карту вместе с комплектом подписки, в который входит PIN-код, возможность использования дополнительных услуг и многое другое.

- Важно!**
- › SIM-карта и ее контакты легко повреждаются при царапании или изгибе, поэтому обращайтесь с ней осторожно, в том числе при установке и извлечении. Берегите SIM-карту от маленьких детей.
 - › поддержка SIM-карт: 2G


Рисунки

- 1 Откройте крышку отсека для батареи.
- 2 Извлеките аккумулятор.
- 3 Вставьте SIM-карту.
- 4 Установите аккумулятор.
- 5 Закройте крышку отсека для батареи.
- 6 Зарядите аккумулятор

ВНИМАНИЕ: Не извлекайте аккумулятор, когда телефон включен, так как это может привести к повреждению телефона.






Включение и выключение телефона

- 1 Нажмите и удерживайте клавишу  до включения телефона.
- 2 Если выводится запрос на ввод пароля телефона, введите его с помощью клавиатуры и нажмите программную клавишу **ОК**.
- 3 Если выводится запрос на ввод PIN-кода телефона, введите его с помощью клавиатуры и нажмите программную клавишу **ОК**.



Совершение и прием вызовов

Выполнение вызова


- 1 Наберите номер с помощью клавиатуры. Чтобы удалить цифру, нажмите программную клавишу **Очистить**.
- 2 Нажмите  чтобы совершить вызов.
- 3 Для завершения вызова, нажмите .


СОВЕТ. Чтобы ввести знак + для совершения международного звонка, нажмите и удерживайте клавишу .

Выполнение вызова из списка контактов

- 1 Нажмите **Контакты** > **Поиск** с помощью программной клавиши, чтобы открыть адресную книгу.
- 2 С помощью клавиатуры введите первую букву контакта для поиска. Например, для поиска контакта "Офис", нажмите  три раза, чтобы напечатать "О".
- 3 Чтобы прокрутить контакты и их телефонные номера, используйте верхнюю и нижнюю клавиши навигации.
- 4 Нажмите  чтобы совершить вызов.

Ответ или отклонение вызова

При поступлении вызова нажмите программную клавишу **Принять** или нажмите , чтобы ответить на звонок. Когда телефон звонит.

Нажмите  или выберите **Отклонить**, чтобы отклонить входящий вызов.

СОВЕТ. Вы можете изменить настройки телефона, что позволит отвечать на звонки различными способами. Нажмите центральную клавишу навигации и выберите **Настройки** > **Вызов** > **Режим ответа** с помощью клавиши навигации.

Изменение настроек вызова

Возможность задать меню, соответствующее безопасности вызова. Нажмите центральную клавишу навигации и выберите **Настройки** > **Безопасность**.

- **Запрет вызовов** — выберите, при каком условии следует запрещать вызовы.
- **Фиксированный набор:** выбор списка номеров, на которые можно совершить вызов. Для этого потребуется набрать PIN2-код, полученный от оператора. В результате с вашего телефона можно будет вызвать только номера, входящие в список номеров фиксированного набора.

Ввод текста

С помощью клавиатуры телефона можно вводить буквенно-цифровые символы. Например, для сохранения имен в разделе контактов, написания сообщения и внесения событий в календарь требуется ввод текста. В телефоне предусмотрены следующие методы ввода текста: предиктивный режим ввода текста T9, режим ввода текста вручную (Абв) и режим ввода цифр.

ПРИМЕЧАНИЕ. Некоторые поля могут поддерживать только один режим ввода текста (например, только цифровой в полях телефонной книги).

Предиктивный режим ввода текста T9

T9 — это режим предиктивного ввода текста, который позволяет вводить знаки с помощью клавиатуры с использованием одиночных нажатий. Данный режим ввода текста основан на встроенном словаре.

Пример: Чтобы ввести “Привет” в режиме T9, нажмите клавиши 5,6,4,2,3 и 6. Печатаемое слово отображается на дисплее. Оно может изменяться с каждым нажатием клавиш.

Режим буквенного ввода текста вручную (Абв)

При вводе текста в данном режиме необходимо нажимать кнопку с указанной на ней буквой один, два, три или четыре раза, прежде чем она появится на экране.


Цифровой режим 123

Ввод цифр выполняется одним нажатием кнопки для каждой цифры. Кроме того, цифры можно вводить из буквенного режима; для этого нужно нажать и удерживать нужную кнопку.

Навигация по меню

Доступ к меню и подменю выполняется с помощью кнопок навигации.

Доступ к функции меню с помощью прокрутки

- 1 В режиме ожидания нажмите центральную клавишу навигации, чтобы получить доступ к экрану Меню.
- 2 С помощью клавиш навигации выполните прокрутку и перейдите в главное меню (например: **Настройки**), а затем нажмите программную клавишу **ОК**.
- 3 Если в меню есть подменю, (например: **Безопасность**), доступ к ним можно получить, нажав программную клавишу **ОК** после подсвечивания подменю.
- 4 Чтобы прокрутить подменю, используйте верхнюю и нижнюю клавиши навигации.
- 5 Чтобы подтвердить выбор, нажмите программную клавишу **ОК**. Для возврата на предыдущий уровень, нажмите программную клавишу **Назад**.
- 6 Для выхода из меню без изменения настроек нажмите .

Использование клавиш быстрого доступа


В режиме ожидания возможен быстрый доступ к часто используемым меню, как указано ниже.

- Нажмите верхнюю клавишу навигации, чтобы получить доступ к функции **Камера**.
- Нажмите нижнюю клавишу навигации, чтобы получить доступ к функции **Избранное**.
- Нажмите левую клавишу навигации, чтобы получить доступ к функции **Мои папки**.
- Нажмите правую клавишу навигации, чтобы получить доступ к функции **Новое сообщение**.

Сообщения

Ваш телефон оборудован функциями работы с SMS (Служба коротких сообщений).

Отправка сообщений

- 1 Нажмите центральную клавишу навигации и выберите **Сообщения > Новое сообщение**.
- 2 Откроется редактор нового сообщения. Для редактора сообщений по умолчанию установлен режим T9.
- 3 Введите сообщение при помощи предиктивного режима ввода T9 или побуквенного режима ввода Абв. Режим ввода текста можно переключить нажатием кнопки .
- 4 Нажмите **Опции > Вставить**, чтобы добавить **Символ, Шаблон, Контакт** или **Визитную карточку**.
- 5 Введите номер телефона или нажмите **Опции**, чтобы выбрать из Списка контактов или Списка последних сообщений.
- 6 Нажмите центральную клавишу навигации или программную клавишу **Отправить**, чтобы отправить сообщение.

Контакты

В телефонной книге возможно осуществление Поиска контакта.

- 1 Нажмите центральную клавишу навигации и выберите **Контакты > Поиск**.
- 2 С помощью клавиатуры введите первую букву необходимого контакта.
- 3 Чтобы просмотреть контакты, используйте верхнюю и нижнюю клавиши навигации.

Вызовы

- **Все вызовы:** Просмотр всех списков исходящих и входящих вызовов.
- **Пропущенные:** Просмотр неотвеченных вызовов.
- **Исходящие:** Просмотр исходящих вызовов (выполненных и попытки вызовов).
- **Входящие:** Просмотр входящих вызовов.
- **Продолжительность:** Эта функция позволяет просматривать продолжительность входящих и исходящих вызовов. Также можно сбросить счетчики звонков.

Игры

В телефоне заранее установлена игра для развлечения в свободное время.

Мои папки

Для быстрого доступа к мультимедиа-файлам их можно хранить в памяти телефона. Также можно хранить файлы на карте памяти. Преимущество использования карты памяти заключается в том, что таким образом освобождается место в памяти телефона. Все файлы мультимедиа будут сохранены в **Мои папки**.

Телефон поддерживает файлы изображений в формате JPEG и звуковые файлы MP3 и MIDI.

Мультимедиа

Камера

Быстрая съемка

С помощью встроенной в телефон камеры можно делать снимки. Кроме того, можно выбирать фотографии и устанавливать их в качестве обоев.

- 1 Нажмите центральную клавишу навигации и выберите **Медиа > Камера**.
Либо нажмите верхнюю клавишу навигации, чтобы сразу перейти в режим камеры.
- 2 Настройте изображение, наведя камеру на объект. Также нажмите **Опции**, чтобы получить доступ к настройкам камеры.
- 3 Нажмите центральную клавишу навигации, чтобы сделать снимок.

Примечание: Не фотографируйте в местах, которые могут нарушить частную жизнь других людей.

Плеер

Телефон имеет встроенный музыкальный проигрыватель, и вы можете воспроизводить свои любимые композиции.

- 1 Нажмите центральную клавишу навигации и выберите **Медиа > Плеер**.
- 2 С помощью клавиш навигации выберите музыкальную композицию для воспроизведения.
Чтобы прокрутить композицию вперед или назад, во время воспроизведения нажмите и удерживайте правую или левую клавишу навигации.

Радио

Телефон имеет встроенное FM-радио, позволяющее прослушивать любимые радиостанции на ходу.

- 1 Подсоедините гарнитуру к телефону. (разъем для гарнитуры также используется для подключения зарядного устройства).
- 2 Нажмите центральную клавишу навигации и выберите **Медиа > Радио**.
- 3 Выберите номер канала для прослушивания.

Примечание: телефон GU200 может принимать радиосигнал в FM-диапазоне. От пользователя не требуется подключение наушников для прослушивания FM-радио в нормальных условиях. В зоне слабого приема FM-сигнала качество приема с использованием встроенной антенны может ухудшиться. Поэтому для улучшения радиоприема рекомендуется подключить наушники.

Инструменты

Инструменты позволяют воспользоваться функцией Фальшивый вызов, произвести несложные математические расчеты, проверить время в разных часовых поясах, конвертировать единицы измерения, установить приложение и воспользоваться секундомером.

Нажмите центральную клавишу навигации и выберите **Инструменты**.

Органайзер

Органайзер позволяет устанавливать время будильника, просматривать календарь и добавлять заметки.

Нажмите центральную клавишу навигации и выберите **Органайзер**.

Настройки

Здесь вы можете изменить следующие настройки: дисплей, безопасность, память, а также дополнительные настройки, связанные с телефоном.

Профили: установка персональных параметров для звуковых профилей телефона.

Дата и время: установка индивидуальных параметров даты и времени на телефоне.

Язык: выбор языка дисплея в соответствии с предпочтениями пользователя.

Дисплей: установка персональных параметров дисплея на телефоне.

Вызов: настройка параметров вызовов.

Блокировка клавиш: автоматическая блокировка клавиатуры через некоторое время.

Безопасность: изменение настроек безопасности с целью защиты телефона GU200 и важной информации.

Экономичный режим: При установке **Всегда вкл.** можно сэкономить заряд аккумулятора телефона, когда он не используется. Выберите настройки экономии энергии **Всегда вкл., Только ночью или Выкл.**

Соединение USB: выбор соединения USB на телефоне - Съемный диск, PC suite или Всегда запрашивать. (В качестве режима по умолчанию установлено "Всегда запрашивать")

Выбор сети: ручной выбор и назначение сети.

Сброс настроек: сброс всех настроек на заводские значения. Для активации данной функции необходим код безопасности. Код по умолчанию "0000".

Объем памяти: можно проверить наличие свободного места и использование памяти телефона, SIM-карты и карты памяти (если она вставлена).

Устранение неисправностей

В данной главе перечислены некоторые проблемы, которые могут возникнуть при эксплуатации телефона. При возникновении некоторых неисправностей требуется обращение к поставщику услуг, однако большую часть проблем можно с легкостью устранить самостоятельно.

Сообщение	Возможные причины	Возможные решения
Ошибка SIM	В телефоне нет SIM-карты или она установлена неправильно.	Убедитесь в правильности установки SIM-карты.
Нет соединения с сетью	Слабый сигнал Вне зоны сети GSM	Перейдите к окну или выйдите на открытое пространство. Сверьтесь с картой покрытия оператора связи.
Коды не совпадают	При необходимости изменить код безопасности новый код необходимо подтвердить, введя его повторно. Два введенных кода не совпадают.	Свяжитесь с сервисным центром.
Невозможно настроить функцию	Не поддерживается поставщиком услуг или требуется регистрация	Обратитесь к поставщику услуг.

Сообщение	Возможные причины	Возможные решения
Вызовы недоступны	<p>Ошибка набора номера</p> <p>Вставлена новая карта SIM</p> <p>Достигнут предел зарядки</p>	<p>Новая сеть не авторизована.</p> <p>Узнайте, не появились ли новые ограничения.</p> <p>Обратитесь к поставщику услуг или сбросьте ограничения с помощью кода PIN 2.</p>
Телефон не включается	<p>Недостаточно время нажатия на кнопку On/Off (Вкл./Выкл.)</p> <p>Аккумулятор разряжен</p> <p>Загрязнены контакты аккумулятора</p>	<p>Удерживайте нажатой кнопку On/Off (Вкл./Выкл.) в течение не менее 2 секунд.</p> <p>Оставьте телефон подключенным к зарядному устройству на более длительный срок.</p> <p>Очистите контакты.</p>

Сообщение	Возможные причины	Возможные решения
Ошибка зарядки	<p>Аккумулятор полностью разряжен</p> <p>Недопустимая температура</p> <p>Проблемы с контактами</p> <p>Отсутствие напряжения в электросети</p> <p>Зарядное устройство повреждено</p> <p>Недопустимое зарядное устройство</p> <p>Аккумулятор поврежден</p>	<p>Зарядите аккумулятор.</p> <p>Убедитесь, что температура окружающего воздуха нормальная, немного подождите и зарядите снова.</p> <p>Проверьте источник питания и подключение кабеля питания к телефону. Проверьте контакты аккумулятора и при необходимости очистите их.</p> <p>Подключите устройство к другой розетке или проверьте наличие напряжения.</p> <p>Если зарядное устройство не включается, замените его.</p> <p>Используйте только оригинальные аксессуары LG.</p> <p>Замените аккумулятор.</p>
Номер не вызывается	Включена функция фиксированного набора.	Проверьте настройки.

Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

Ознакомьтесь с несложными инструкциями. Несоблюдение данных рекомендаций может быть опасно для здоровья или противоречить законодательству. Подробная информация содержится в настоящем руководстве.

ВНИМАНИЕ!

- Мобильный телефон в самолете необходимо выключать.
- Не держите телефон в руке во время управления автомобилем.
- Не используйте телефон рядом с автозаправочными станциями, хранилищами топлива, химическими заводами и зонами проведения взрывных работ.
- Для обеспечения безопасности используйте ТОЛЬКО указанные ОРИГИНАЛЬНЫЕ аккумуляторы и зарядные устройства.
- Во время зарядки телефона не касайтесь его мокрыми руками. Это может вызвать поражение электрическим током и серьезное повреждение телефона.
- Держите телефон в местах, недоступных для маленьких детей. В телефоне имеются мелкие детали, отсоединение и проглатывание которых могут стать причиной удушья.
- Во время зарядки телефона не кладите его на предметы мягкой мебели.
- Телефон необходимо заряжать в хорошо проветриваемом месте.

ВАЖНО

- Выключайте телефон, если этого требуют действующие правила. Например, не используйте телефон в больницах, поскольку он может повлиять на чувствительное медицинское оборудование.
- Вызов экстренных служб может быть недоступен в некоторых мобильных сетях. Поэтому не следует полностью полагаться на мобильный телефон для вызова экстренных служб.
- Во избежание выхода телефона из строя используйте только **ОРИГИНАЛЬНЫЕ** аксессуары.
- Все передатчики радиосигналов могут вызывать помехи в работе электронного оборудования на близком расстоянии. Незначительные помехи могут возникать в работе телевизора, радиоприемника, компьютера и других устройств.
- Утилизацию аккумуляторов необходимо выполнять в соответствии с действующими правилами и законами.
- Не разбирайте телефон или аккумулятор.

Воздействие радиочастотного излучения

Информация о воздействии радиочастотного излучения и удельном коэффициенте поглощения (Specific Absorption Rate, SAR)

Мобильный телефон модели GU200 соответствует действующим требованиям безопасности по воздействию радиоволн. Данные требования включают в себя пределы безопасности, разработанные для обеспечения безопасности всех лиц независимо от возраста и здоровья.

- В рекомендациях по ограничению воздействия радиоволн используется единица измерения, известная как удельный коэффициент поглощения (Specific Absorption Rate) или SAR. Испытания на SAR проводятся на основе стандартизованного метода при работе телефона на передачу на самом высоком разрешенном уровне мощности во всех используемых полосах частот.
- Несмотря на то, что различные модели телефонов LG могут иметь разные удельные коэффициенты поглощения, все телефоны соответствуют применимым рекомендациям по ограничению воздействия радиоволн.
- Предел SAR, рекомендованный международной Комиссией по вопросам защиты от неионизирующего излучения (ICNIRP), составляет 2 Вт/кг, усредненные на десять (10) граммов ткани.
- Максимальное значение SAR для данной модели телефона, испытанной DASy4, при использовании вблизи уха составляет 0,444 Вт/кг (10г) и при ношении на теле - 0,512 Вт/кг (10г).
- Сведения по данным SAR для жителей стран/регионов, которые приняли предел SAR, рекомендованный Институтом инженеров по электротехнике и электронике (IEEE), - 1,6 Вт/кг, усредненные на один (1) грамм ткани.

Уход и техническое обслуживание

ВНИМАНИЕ!

Пользуйтесь только теми аккумуляторами, зарядными устройствами и аксессуарами, которые предназначены для использования с данной моделью телефона.

Использование других аксессуаров может быть опасно для здоровья и может привести к аннулированию гарантии.

- Не разбирайте телефон. При необходимости ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту сервисного центра.
- Держите устройство вдали от электрических приборов, таких как телевизоры, радиоприемники и компьютеры.
- Телефон следует держать вдали от источников тепла, таких как радиаторы и плиты.
- Не допускайте падения телефона.
- Не подвергайте телефон механической вибрации и тряске.
- Использование обмотки и виниловой пленки может повредить покрытие телефона.
- Для чистки поверхности используйте сухую ткань. (Не используйте растворители, бензин или спирт).
- Не подвергайте телефон воздействию густого дыма или пыли.
- Не храните телефон рядом с кредитными картами или проездными билетами; это может привести к порче информации на магнитных полосах.
- Не касайтесь экрана острыми предметами, это может вызвать повреждения телефона.
- Не подвергайте телефон воздействию жидкости или влаги.
- Не злоупотребляйте прослушиванием музыки с помощью наушников. Не касайтесь антенны без необходимости.

Эффективное и безопасное использование телефона

Электронные устройства

Все мобильные телефоны могут вызывать помехи, влияющие на работу других приборов.

- Без разрешения не пользуйтесь мобильным телефоном рядом с медицинским оборудованием. Не кладите телефон рядом с электрокардиостимуляторами (т.е. в нагрудный карман).
- Мобильные телефоны могут вызывать помехи в работе некоторых слуховых аппаратов.
- Незначительные помехи могут возникать в работе телевизора, радиоприемника, компьютера и других устройств.

Безопасность на дороге

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, регламентирующими использование мобильных телефонов в автомобиле.

- Не держите телефон в руке во время управления автомобилем.
- Внимательно следите за ситуацией на дороге.
- По возможности пользуйтесь комплектом Handsfree.
- Сверните с дороги и припаркуйтесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.
- Радиоизлучение может влиять на некоторые электронные системы автомобиля, например, на стереосистему и устройства безопасности.
- Если ваш автомобиль оснащен воздушной подушкой, не заслоняйте ее монтируемым или переносным оборудованием беспроводной связи. Это может привести к серьезным травмам.

- При прослушивании музыки на улице, установите громкость на умеренный уровень, чтобы оставаться в курсе происходящего вокруг. Это особенно важно при нахождении возле дороги.

Берегите слух

Воздействие громкого звука в течение длительного времени может негативно отразиться на слухе. Поэтому не рекомендуется включать и выключать телефон рядом с ухом. Также рекомендуется установить громкость музыки и звонка на разумный уровень.

Подрывные работы

Не используйте телефон в местах проведения подрывных работ. Следите за ограничениями и всегда соблюдайте предписания и нормативы.

Взрывоопасная атмосфера

- Не используйте телефон на бензоколонке. Не используйте телефон рядом с топливом или химическими веществами.
- Если вы храните телефон и аксессуары в бардачке автомобиля, не перевозите в нем горючие газы и жидкости, а также взрывоопасные вещества.

В самолете

Устройства беспроводной связи могут вызывать помехи во время полета.

- Перед посадкой на борт самолета мобильный телефон следует выключить.
- Не пользуйтесь им на земле без разрешения экипажа.

Меры предосторожности для защиты детей

Держите телефон в местах, недоступных для маленьких детей. В телефоне имеются мелкие детали, отсоединение и проглатывание которых могут стать причиной удушья.

Вызов экстренных служб

Вызов экстренных служб может быть недоступен в некоторых мобильных сетях. Поэтому не следует полностью полагаться на мобильный телефон для вызова экстренных служб. За информацией обращайтесь к поставщику услуг.

Сведения об аккумуляторе и уходе за ним

- Перед подзарядкой не нужно полностью разряжать аккумулятор. В отличие от других аккумуляторных систем, в данном аккумуляторе отсутствует эффект памяти, способный сократить срок службы аккумулятора.
- Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства LG. Зарядные устройства LG разработаны для максимального продления срока службы аккумулятора.
- Не разбирайте аккумулятор и не допускайте короткого замыкания его контактов.
- Следите за чистотой металлических контактов аккумулятора.
- Замените аккумулятор в случае значительного уменьшения периода его работы без подзарядки. Аккумулятор можно зарядить несколько сотен раз, прежде чем потребуется его замена.
- Для продления срока службы перезаряжайте аккумулятор после продолжительного бездействия.
- Не подвергайте зарядное устройство воздействию прямых солнечных лучей, а также не пользуйтесь им в среде высокой влажности, например, в ванной комнате.
- Не оставляйте аккумулятор в местах с повышенной или пониженной температурой, поскольку это может сократить срок службы аккумулятора.

- В случае установки элемента питания недопустимого типа возможен взрыв.
- Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкцией производителя. По мере возможности элементы питания должны быть сданы на переработку. Не выбрасывайте элементы питания в бытовой мусор.
- Если вам необходимо заменить аккумулятор, отнесите его в ближайший авторизованный сервисный центр LG Electronics или обратитесь за консультацией к продавцу.
- Всегда отсоединяйте зарядное устройство от розетки после полной зарядки телефона, чтобы избежать излишнего потребления электроэнергии.

Технические данные

Рабочая температура

Макс.: +55°C (эксплуатация)
+45°C (зарядка)

Мин.: -10°C

Информация об импортере

1) Импортер в
Россию: Общество
с ограниченной
ответственностью
“ЛГ Электроникс
РУС”, 143100,
Московская обл.,
Рузский район,
г.Руза, ул.Солнцева,9

2) Импортер в
Казахстан:
LG Electronics in
Almaty, Kazakhstan

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment

Model Name

GU200

Trade Name

LG

CE0168

Applicable Standards Details

RATTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50360:2001/EN62209-1:2006
EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility
that the product mentioned above to which this
declaration relates complies with the above
mentioned standards and Directives

Name

Seung Hyoun, Ji / Director

Issued Date

4. May, 2010

LG Electronics Inc. – EU Representative
Vulvuiszoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands


Signature of representative

Посібник користувача GU200 - УКРАЇНСЬКА

Цей посібник допоможе вам розібратись із тим, як працює ваш новий телефон.
Ви матимете змогу ознайомитись із поясненнями функцій вашого телефону.

Деякі зазначені в посібнику дані можуть відрізнятись від фактичного вмісту телефону залежно від встановленого програмного забезпечення або постачальника послуг.



Ознайомлення з телефоном

Динамік

Екран дисплея

Програмні клавіші

Кожна з цих клавіш виконує функції, вказані над ними на дисплеї.

Навігаційні клавіші

Викликає меню телефону. Також використовується для підтвердження вибору, зробленого в пунктах меню. У режимі меню використовується для прокручування елементів меню телефону.

Клавіша дзвінка

Дозволяє набирати номер телефону та відповідати на вхідні виклики.



Клавіша завершення дзвінка/живлення

Дозволяє вмикати або вимикати телефон, завершувати виклики та повертати телефон у режим очікування.

Спеціальні функціональні клавіші дають змогу швидко запускати визначені функції з режиму очікування.

- Натисніть і утримуйте клавішу **#**, щоб увімкнути **Тихий режим**.
- Натисніть і утримуйте клавішу **1**, щоб перейти до **прослуховування повідомлень голосової пошти**. Функція голосової пошти надається оператором мережі.

Встановлення карти пам'яті

Зніміть кришку акумулятора, натисніть на гніздо карти пам'яті та підніміть його. Покладіть карту microSD на тримач. Карту слід вставляти золотистими контактами донизу. Щоб вийняти microSD-карту, обережно потягніть її в протилежному напрямку. Ваш телефон підтримує карту пам'яті об'ємом до 2 Гб.



Примітка. Якщо телефон не вмикається, або відображення на дисплеї завмерло чи дисплей не відповідає, виконайте інструкції для повторного встановлення акумулятора.

Встановлення SIM-карти та зарядження акумулятора

Встановлення SIM-карти

Придбавши SIM-карту оператора мобільного зв'язку, ви отримуєте разом із нею всю супутню інформацію, зокрема PIN-код та інформацію про додаткові послуги.

Важливо! › SIM-карта та її контакти можуть бути легко пошкоджені при згинанні або терті, тому будьте дуже обережні при вставлянні або вийманні карти. Зберігайте всі SIM-карти у місцях, недосяжних для дітей.

› підтримка SIM-карти: 2G


Малюнки

- 1 Відкрийте кришку акумулятора.
- 2 Вийміть акумулятор.
- 3 Вставте SIM-карту.
- 4 Вставте батарею.
- 5 Закрийте кришку акумулятора.
- 6 Зарядіть акумулятор.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Не виймайте акумулятор, коли телефон увімкнено, оскільки це може призвести до пошкодження телефону.





Увімкнення та вимкнення телефону

- 1 Натисніть і утримуйте клавішу , поки телефон не увімкнеться.
- 2 Якщо з'явиться запит на введення пароля, введіть пароль на клавіатурі та натисніть програмну клавішу **ОК**.
- 3 Якщо з'явиться запит на введення PIN-коду, введіть код на клавіатурі та натисніть програмну клавішу **ОК**.



Здійснення та прийом викликів

Здійснення дзвінка


- 1 Введіть номер за допомогою клавіатури. Щоб стерти цифру, натисніть програмну клавішу **Очистити**.
- 2 Натисніть , щоб здійснити виклик.
- 3 Щоб завершити дзвінок, натисніть .


ПОРАДА! Щоб ввести + під час здійснення міжнародного виклику, натисніть та утримуйте .

Здійснення дзвінка за номером зі списку контактів

- 1 Виберіть меню **Контакти > Пошук** за допомогою програмної клавіші, щоб відкрити адресу книгу.
- 2 За допомогою клавіатури знайдіть першу літеру необхідного контакту. Наприклад, щоб знайти запис "Office", потрібно натиснути цифру  три рази – буде вибрано літеру "O".
- 3 Для прокручування списку контактів і різних номерів кожного контакту використовуйте навігаційні клавіші вгору та вниз.
- 4 Натисніть , щоб здійснити виклик.

Відповідь на дзвінок та відхилення дзвінка

Коли задзвонить телефон, натисніть програмну клавішу **OK** або клавішу , щоб відповісти на дзвінок. Коли телефон дзвонить.

Натисніть  або виберіть **Відхилити**, щоб відхилити вхідний дзвінок.

ПОРАДА! Ви можете змінювати налаштування телефону, щоб відповідати на виклики різними способами. Натисніть центральну навігаційну клавішу і виберіть пункти **Параметри** > **Установки дзвінка** > **Режим відповіді** за допомогою навігаційної клавіші.

Зміна параметрів дзвінків

Дозволяє здійснити налаштування параметрів викликів. Натисніть центральну навігаційну клавішу і виберіть пункти **Параметри** > **Установки безпеки**.

- **Заборона дзвінків:** ця функція дає змогу заборонити здійснення певних видів дзвінків.
- **Фіксов. номери:** тут можна встановити номери фіксованого набору для телефону. Для цього потрібно ввести код PIN2, який надається оператором. З вашого телефону можна буде здійснювати дзвінки тільки на номери, включені в список номерів фіксованого набору.

Введення тексту

Буквено-цифрові символи можна вводити за допомогою клавіатури телефону. Введення тексту необхідне, наприклад, для додавання імен до списку контактів, створення повідомлень та планування подій у календарі. У телефоні доступні такі методи вводу тексту: предиктивний режим T9, ручний режим ABC та режим 123.

Примітка. Деякі поля передбачають тільки один режим введення (наприклад, поле номера телефону в списку контактів).

Режим передбачення тексту T9

Предиктивний режим введення тексту T9 дає змогу вводити текст, натискаючи кожну клавішу лише один раз. Цей режим введення використовує вбудований словник.

Наприклад: щоб ввести слово "Hello" у режимі T9, натисніть клавіші 4, 3, 5, 5 і 6.

У міру введення букв на екрані відображаються можливі варіанти слова. З кожною новою буквою слово може змінюватися.

Режим ABC

Цей режим дозволяє вводити слова, натискаючи клавіші з відповідними літерами один, два, три або чотири рази, доки не відобразиться потрібна літера.


Режим 123

Числа можна вводити, один раз натискаючи на клавішу з потрібною цифрою. У режимах введення літер можна також вводити цифри, натиснувши та утримуючи відповідну клавішу.

Навігація в меню

Широкий спектр функцій телефона можна пристосувати до своїх потреб за допомогою відповідних меню та підменю. Переходи в меню та підменю здійснюються прокручуванням за допомогою навігаційних клавiш.

Перехід до потрібного пункту меню прокручуванням

- 1 Натисніть центральну навігаційну клавiшу в режимі очікування, щоб викликати меню.
- 2 За допомогою навігаційних клавiш прокручіть екран, щоб перейти до потрібного основного меню (наприклад, **Параметри**), а потім натисніть програмну клавiшу **ОК**.
- 3 Якщо в основному меню є підменю (наприклад, **Установки безпеки**), виділіть потрібне підменю і натисніть програмну клавiшу **ОК**, щоб відкрити його.
- 4 Для прокручування підменю користуйтеся навігаційними клавiшами вгору та вниз.
- 5 Щоб підтвердити вибране налаштування, натисніть програмну клавiшу **ОК**. Якщо потрібно повернутися до меню попереднього рівня, натисніть програмну клавiшу **Назад**.
- 6 Щоб вийти з меню без внесення змін, натисніть клавiшу .

Використання клавiш швидкого доступу

Клавiші швидкого доступу дають змогу швидко перейти до часто використовуваних функцій телефона.

- Навігаційна клавiша вгору – **Камера**.
- Навігаційна клавiша вниз – **Улюблені**.
- Навігаційна клавiша ліворуч – **Повідомлення**.
- Навігаційна клавiша праворуч – **MP3 прогр.**

Повідомлення

Ваш телефон підтримує функцію коротких текстових повідомлень (SMS).

Надсилання повідомлення

- 1 Натисніть центральну навігаційну клавішу і виберіть пункти **Повідомлення** > **Повідомлення**.
- 2 Відкриється редактор нового повідомлення. Для створення SMS-повідомлень передбачено одне інтуїтивне меню. За замовчуванням редактор повідомлень відкривається в режимі предиктивного введення T9.
- 3 Введіть повідомлення, використовуючи предиктивний режим T9 або ручний режим Abs. Ви можете переключати режим вводу тексту, натискаючи **##** .
- 4 Натисніть **Опції** > **Вставити**, щоб додати **Символ**, **Шаблон**, **Контакт** або **Візитну картку**.
- 5 Введіть номер телефона або натисніть клавішу **Опції**, щоб вибрати номер у списку контактів або останніх використаних номерів.
- 6 Щоб надіслати повідомлення, натисніть центральну навігаційну клавішу або програмну клавішу **Відіслати**.

Контакти

В адресній книзі можна здійснювати пошук контактів.

- 1 Натисніть центральну навігаційну клавішу і виберіть пункти **Контакти** > **Пошук**.
- 2 За допомогою клавіатури введіть першу літеру потрібного контакту.
- 3 Для прокручування списку контактів використовуйте стрілки вгору і вниз.

Журнал дзвінків

- **Всі дзвінки.** Дозволяє переглянути всі списки вхідних і вихідних дзвінків.
- **Пропущені дзвінки.** Дозволяє переглянути список пропущених дзвінків.
- **Набрані номери.** Дозволяє переглянути список набраних номерів (дзвінків і спроб).
- **Отримані дзвінки.** Дозволяє переглянути список отриманих дзвінків.
- **Тривалість дзвінка.** Дозволяє переглянути тривалість вхідних і вихідних дзвінків.
Можна також скинути таймери викликів.

Ігри

На вашому телефоні завантажено ігри, якими ви зможете розважитись у вільний час.

Мої записи

В пам'яті телефону можна зберігати мультимедійні файли. Також файли можна зберігати на карті пам'яті. Перевага використання карти пам'яті полягає в тому, що таким чином можна звільнити місце у пам'яті телефону. Всі мультимедійні файли буде збережено в папку **Мої записи**.

Телефон підтримує зображення JPEG і аудіофайли у форматах MP3 та MIDI.

Медіа

Камера

Швидка фотозйомка

За допомогою вбудованої в телефон камери можна робити знімки людей. Знімки можна встановлювати як шпалери.

- 1 Натисніть центральну навігаційну клавішу і виберіть пункти **Медіа > Камера**. Можна також швидко перейти в режим камери, натиснувши навігаційну клавішу вгору.
- 2 Наведіть камеру на об'єкт зйомки та скомпонуйте кадр. Для додаткового налаштування параметрів камери натисніть клавішу **Опції**.
- 3 Натисніть центральну навігаційну клавішу, щоб зробити знімок.

Примітка. Не робіть фотографій у місцях, де це може бути розцінено як втручання в особисте життя інших людей.

Музичний програвач

У телефоні вбудовано музичний програвач, завдяки чому ви можете слухати свою улюблену музику.

- 1 Натисніть центральну навігаційну клавішу і виберіть пункти **Медіа > MP3 прогр.**
- 2 Виберіть пісню чи композицію за допомогою навігаційних клавіш. Під час відтворення можна швидко прокручувати пісню назад і вперед довгим натисненням навігаційної клавіші ліворуч або праворуч.

FM-радіо

Телефон має функцію FM-радіо, яка дозволяє слухати улюблені радіостанції, перебуваючи в дорозі.

- 1 Під'єднайте гарнітуру до телефона (гарнітура під'єднується до того ж гнізда, в яке вставляється кабель зарядного пристрою).
- 2 Натисніть центральну навігаційну клавішу і виберіть пункти **Медіа > FM радіо**.
- 3 Виберіть номер каналу станції, яку б ви хотіли прослухати.

Примітка. Телефон GU200 може приймати FM-сигнал без дротової антени. Щоб слухати радіо в нормальних умовах, не обов'язково підключати навушники. У регіоні, де FM-сигнал слабкий, у разі застосування бездротового режиму чи режиму антени чутливість може знизитись. Тому для забезпечення кращої якості FM-сигналу радимо використовувати навушники.

Інструменти

У меню інструментів можна налаштувати імітований вхідний дзвінок, виконувати нескладні математичні обчислення, перевіряти час у різних частинах світу, переводити величини в інші одиниці виміру, вибирати додаткові програми та користуватися секундоміром.

Натисніть центральну навігаційну клавішу і виберіть пункт **Інструменти**.

Органайзер

У меню органайзера можна встановити будильник і нагадування, переглядати календар та додавати нотатки.

Натисніть центральну навігаційну клавішу і виберіть пункт **Органайзер**.

Налаштування

У цьому меню можна налаштовувати та змінювати параметри екрана, захисту, використання пам'яті та інші додаткові параметри телефону.

Профілі: налаштування звукових профілів телефону.

Час та дата: налаштування параметрів часу й дати на телефоні.

Мова: вибір потрібної мови екранного меню.

Установки дисплею: налаштування вигляду екрана.

Установки дзвінка: налаштування параметрів здійснення дзвінків.

Автоматичне блокування клавіатури: можна налаштувати на автоматичне блокування клавіатури через певний час.

Установки безпеки: тут можна змінювати параметри захисту телефону GU200 та важливої інформації, що міститься в ньому.

Збереж. енергії: якщо встановити значення **Завжди увімк.**, можна заощадити ресурс батареї, коли телефон не використовується. Можна вибрати режими **Завжди увімк.**,

Тільки вночі або **Вимк.**

USB з'єднання: можна вибрати режим підключення через інтерфейс USB (можливі режими – З'ємний диск, Синхронізація з ПК або Завжди запитувати; за замовчуванням встановлено режим Завжди запитувати).

Установки мережі: тут можна вручну вибрати й налаштувати мережу.

Скинути установки: усі параметри можна повернути до стандартних значень, встановлених виробником. Щоб активувати дану функцію, потрібен код блокування. Код за замовчуванням – "0000".

Стан пам'яті: ця функція дає змогу перевірити наявність вільного місця та структуру використання пам'яті в телефоні, на SIM-карті та додатковій карті пам'яті (якщо її вставлено).

Усунення несправностей

У цьому розділі перелічено деякі несправності, що можуть виникнути під час використання телефону. Для усунення деяких несправностей вам прийдеться звернутись провайдера послуг, одна більшість із них є дуже простими і ви зможете усунути їх самостійно.

Повідомлення	Ймовірні причини	Ймовірні вирішення
Помилка карти USIM	У телефон не вставлена карта USIM, або вона вставлена неправильно.	Упевніться, що карта USIM вставлена правильно.
Відсутня мережа	Слабкий сигнал Ви знаходитесь за межами покриття GSM-мережі	Підійдіть до вікна або вийдіть на вулицю. Перевірте карту покриття мобільного оператора.
Коди не співпадають	Щоб змінити код захисту, потрібно підтвердити новий код, увівши його знову. Два введені коди не співпадають.	Зверніться до центру обслуговування клієнтів мобільного оператора.
Неможливо встановити функцію	Не підтримується провайдером послуг або потрібна реєстрація	Зверніться до свого провайдера послуг.
Дзвінки недоступні	Помилка набору номера Вставлено нову карту USIM Досягнуто ліміту вартості дзвінків	Нова мережа не авторизована. Перевірте нові обмеження. Зверніться до провайдера послуг або переустановіть ліміт за допомогою PIN 2.

Повідомлення	Ймовірні причини	Ймовірні вирішення
Телефон не заряджається	<p>Клавіша Увімк./Вимк. була натиснена недостатньо довго</p> <p>Акумулятор розряджений</p> <p>Забруднились контакти акумулятора</p>	<p>Натисніть клавішу Увімк./Вимк. більш ніж 2 секунди.</p> <p>Підключіть зарядний пристрій на довший час.</p> <p>Почистіть контакти.</p>
Помилка зарядження	<p>Акумулятор повністю розрядився</p> <p>Недопустима температура використання</p> <p>Проблема з контактами</p> <p>Відсутній електричний струм</p> <p>Несправний зарядний пристрій</p> <p>Неправильний зарядний пристрій</p> <p>Несправний акумулятор</p>	<p>Зарядіть акумулятор.</p> <p>Забезпечте допустиму температуру у приміщенні, зачекайте певний час, а тоді відновіть зарядження.</p> <p>Перевірте наявність струму та підключення до телефону.</p> <p>Перевірте клеми акумулятора і почистіть їх при потребі.</p> <p>Підключіть до іншої електричної розетки або перевірте напругу.</p> <p>Якщо зарядний пристрій не нагрівається, замініть його.</p> <p>Використовуйте тільки оригінальні аксесуари LG.</p> <p>Замініть акумулятор.</p>
Номер	Увімкнена функція фіксованого набору номерів.	Перевірте настройки.

Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

Перегляньте цю коротку інструкцію. Недотримання викладених у ній вказівок може бути небезпечним або протизаконним. Детальніша інформація міститься у даному посібнику.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Завжди вимикайте мобільний телефон у літаку.
- Під час керування автомобілем не тримайте телефон у руках.
- Не використовуйте телефон поблизу заправних станцій, складів із паливом, хімічних заводів або у вибухонебезпечних зонах.
- З метою безпеки використовуйте ТІЛЬКИ рекомендовані ОРИГІНАЛЬНІ акумулятори та зарядні пристрої.
- Не беріть телефон мокрими руками під час зарядження. Це може призвести до ураження струмом та сильного ушкодження телефону.
- Зберігайте телефон у недоступному для маленьких дітей місці. У ньому є дрібні деталі, які у випадку від'єднання та потрапляння в дихальні шляхи можуть спричинити задушення.
- Не кладіть телефон під час зарядження на м'яку поверхню.
- Заряджайте телефон у добре провітрюваних місцях.

УВАГА

- Вимикайте телефон у місцях, де заборонене користування мобільними телефонами. Наприклад, не використовуйте телефон у лікарнях, оскільки він може впливати на медичне обладнання.
- Екстрені виклики можуть бути недоступними в деяких мережах мобільного зв'язку. Тому для здійснення екстрених викликів не слід покладатись тільки на мобільний телефон.
- Щоб уникнути пошкодження телефону, використовуйте тільки ОРИГІНАЛЬНІ аксесуари.
- Усі радіопередавальні пристрої можуть спричиняти радіоперешкоди для електронного обладнання у разі використання їх на близькій відстані. Мобільний телефон може бути причиною незначних перешкод у роботі телевізорів, радіо, комп'ютерів тощо.
- Утилізуйте акумулятори згідно з вимогами місцевого законодавства.
- Не розбирайте телефон або акумулятор.

Випромінювання радіочастотної енергії

Відомості про випромінювання радіохвиль та коефіцієнт питомого поглинання (SAR)

Цей мобільний телефон моделі GU200 розроблений згідно з вимогами безпеки щодо випромінювання радіохвиль. Ці вимоги базуються на наукових рекомендаціях, у яких враховуються норми впливу радіохвиль на всіх осіб, незалежно від віку та стану здоров'я.

- У вказівках щодо рівня випромінювання використовується одиниця вимірювання, що називається коефіцієнтом питомого поглинання або SAR. Вимірювання коефіцієнта SAR проводяться з використанням стандартних методів, коли телефон випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот.
- У різних моделях телефонів LG можуть бути різні рівні SAR, однак усі вони відповідають вказівкам щодо рівня випромінювання радіохвиль.
- Ліміт коефіцієнта SAR, рекомендований Міжнародною комісією з захисту від неіонізуючої радіації (ICNIRP), становить 2 Вт/кг розподілених на десять (10) грам тканини організму.
- Найвищий рівень SAR для цієї моделі, який було отримано під час тестування за DASy4, біля вуха становить 0,444 Вт/кг (10 г), а якщо телефон знаходиться на тілі – 0,512 Вт/кг (10 г).
- Інформація про дані SAR для мешканців країн/регіонів, що прийняли ліміт SAR, рекомендований Інститутом інженерів із електротехніки та електроніки (IEEE), який становить 1,6 Вт/кг розподілених на один (1) грам тканини організму.

Догляд та технічне обслуговування

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Використовуйте акумулятори, зарядні пристрої та аксесуари рекомендовані для даної моделі телефону. Використання будь-яких інших типів пристроїв може бути небезпечним та призвести до втрати гарантії на телефон.

- Не розбирайте даний апарат. При потребі ремонту зверніться до кваліфікованого майстра.
- Не тримайте прилад поблизу електроприладів, таких як телевізор, радіо чи персональні комп'ютери.

- Також пристрій не слід класти біля джерел тепла, наприклад обігрівачів або кухонних плит.
- Не кидайте телефон.
- Не піддавайте телефон механічній вібрації чи ударам.
- Покриття телефону може бути пошкоджено, якщо загортати його в обгортковий папір чи вінілову упаковку.
- Для чищення зовнішніх поверхонь приладу використовуйте суху тканину. (Не використовуйте розчинники типу бензину, розріджувачів чи спирту).
- Не піддавайте пристрій надмірному впливу диму чи пилу.
- Не тримайте телефон поблизу кредитних карток або транспортних квитків, оскільки він може впливати на інформацію, що зберігається на магнітних стрічках.
- Не піддавайте телефон ударам гострими предметами, так як це може призвести до пошкодження телефону.
- Оберегайте телефон від рідини та вологи.
- Такі аксесуари як навушники слід використовувати з обережністю. Не торкайтесь до антени без необхідності.

Ефективне використання телефону

Електронні пристрої

Усі мобільні телефони можуть створювати радіоперешкоди, які можуть негативно впливати на роботу інших приладів.

- Забороняється використовувати мобільний телефон поблизу медичного обладнання без дозволу на це. Не розміщуйте телефон поблизу кардіостимулятора, наприклад у нагрудній кишені.
- Мобільні телефони можуть спричиняти перешкоди в роботі слухових апаратів.

- Мобільний телефон може бути причиною незначних перешкод у роботі телевізорів, радіо, комп'ютерів тощо.

Безпека під час керування автомобілем

Ознайомтесь із місцевими законами та положеннями щодо використання мобільного телефону під час їзди.

- Не розмовляйте по телефону під час їзди.
- Вся увага має бути зосереджена на керуванні автомобілем.
- При можливості використовуйте комплект "Вільні руки".
- З'їдьте з проїзної частини та припаркуйтесь перед здійсненням дзвінка чи для відповіді на вхідний дзвінок, якщо цього вимагають умови управління автомобілем.
- Радіочастотна енергія може впливати на деякі електронні системи автотранспортного засобу, наприклад на стереосистему та обладнання безпеки.
- Якщо ваш автомобіль обладнаний подушкою безпеки, не заслоняйте її вбудованим чи портативним радіобладнанням. У випадку неправильного використання, це може спричинити серйозні травми або подушка безпеки вийде з ладу.
- При прослуховуванні музики на вулиці, рекомендується налаштувати рівень гучності так, щоб чути оточуючі вас звуки. Особливо це стосується при проходженні біля дороги.

Запобігання ризикам пошкодження слуху

Можна пошкодити слух, якщо довгий час використовуєте телефон із високим рівнем гучності. Радимо не вмикати і не вимикати телефон біля вуха. Крім цього, варто налаштувати гучність музики та дзвінків на поміркований рівень.

Район проведення вибухових робіт

Не використовуйте телефон у районі, де проводяться вибухові роботи. Необхідно дотримуватись відповідних обмежень, правил та законів.

Потенційно вибухонебезпечне середовище

- Не використовуйте телефон на автозаправних станціях. Не використовуйте телефон поблизу паливних та хімічних речовин.
- Забороняється перевозити чи зберігати газу, рідини чи вибухові речовини у відділенні автомобіля, в якому знаходиться мобільний телефон та аксесуари до нього.

У літаку

Бездротові пристрої можуть спричинити перешкоди в роботі авіаційного обладнання.

- Вимкніть ваш телефон перед посадкою у літак.
- Не використовуйте телефон на борту літака без дозволу екіпажу.

Діти

Зберігайте телефон у недоступному для маленьких дітей місці. У телефоні містяться маленькі деталі, які при ковтанні, можуть спричинити задуху.

Екстрені виклики

Екстрені виклики можуть бути недоступними в деяких мережах мобільного зв'язку. Тому для здійснення екстрених викликів не слід покладатись тільки на мобільний телефон. Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг мобільного зв'язку.

Використання та догляд за акумулятором

- Вам не потрібно повністю розряджати акумулятор перед його зарядженням. На відміну від інших типів акумуляторів, цей не має ефекту пам'яті, який може негативно впливати на роботу акумулятора.
- Використовуйте тільки акумулятори та зарядні пристрої компанії LG. Зарядні пристрої LG розроблено для забезпечення максимального терміну роботи акумулятора.
- Не розбирайте та не закорочуйте акумулятор.
- Металеві контакти акумуляторного блоку повинні бути чистими.
- Замініть акумулятор, якщо він більше не забезпечує належну роботу телефону. Акумулятор можна заряджати сотні разів, поки не виникне необхідність у його заміні.
- Якщо акумулятор не використовується на протязі тривалого періоду часу, його необхідно зарядити, щоб збільшити термін експлуатації.
- Не використовуйте зарядний пристрій під прямим сонячним промінням та у місцях із підвищеною вологістю, наприклад, у ванні.
- Заборонено залишати акумулятор в гарячому чи холодному середовищі, це може призвести до погіршення робочих характеристик акумулятора.
- Якщо вставити акумулятор невідповідного типу, це може призвести до вибуху.
- Утилізуйте використані акумулятори згідно з інструкціями виробника. Якщо можливо, здавайте їх на спеціальну переробку. Не утилізуйте як побутове сміття.
- Якщо необхідно замінити акумулятор, зверніться по допомогу до найближчого авторизованого пункту обслуговування або дилера LG Electronics.
- Завжди витягуйте зарядний пристрій з розетки після повного зарядження телефону, щоб уникнути зайвого споживання енергії зарядним пристроєм.

Технічні дані

Робоча температура

Макс.: +55°C (використання)
+45°C (заряджання)

Мін : -10°C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment

Model Name

GU200

Trade Name

LG

CE0168

Applicable Standards Details

RATTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50360:2001/EN62209-1:2006
EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

LG Electronics Inc. – EU Representative
Vulweezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Name

Seung Hyoun, Ji / Director

Issued Date

4. May, 2010

Signature of representative

GU200 телефонын пайдаланушы нұсқаулығы - ҚАЗАҚ ТІЛІ

Осы нұсқаулық жаңа ұялы телефоныңызды түсінуге көмектеседі.

Ол сізге телефондағы мүмкіндіктердің пайдалы түсіндірмелерін береді.

Осы нұсқаулықтағы кейбір мазмұн түрлері телефонның бағдарламалық құралына немесе қызмет провайдеріне қарай телефондағы мазмұннан өзгеше болуы мүмкін.



Телефонмен танысу

Гарнитура

Дисплей экраны

Экран пернелері

Бұл түймелердің әрқайсысы дисплейде тура олардың жоғарғы жағында көрсетілген функцияларды орындайды.

Жылжу пернелері

Телефон мәзірін ашуға мүмкіндік береді. Сондай-ақ, мәзірді шарлағанда ұсынылған таңдауларды қабылдауға мүмкіндік береді. Мәзір режимінде телефонның мәзірлерін айналдырады.

Жіберу түймесі

Телефон нөмірін теруге және қоңырауға жауап беруге болады.





Аяқтау/қуат пернесі

Телефонды қосады және сөндіреді, қоңырауды аяқтайды немесе телефонды күту режиміне қайтарады.

Арнайы функция

түймелері бос режимде бірегей мүмкіндіктерді белсендіруге мүмкіндік береді.

-  түймесін басып тұрып, **Silent** («Тыныштық») режимін қосуға болады.
-  түймесін басып тұрып, **Listen voice mail** («Дауыс зорайтқыш қосулы») режимін қосуға болады. Дауыс поштасы желі мүмкіндігі екенін ескеріңіз.

Жад картасын салу

Батарея қақпағын алып, жад картасының ұясын басып, ұяны ашыңыз. microSD картасын карта науасына салыңыз. Сары түсті түйіспесі төмен қаратып салынғанын тексеріңіз. microSD картаны шығару үшін, оны кері бағытта жайлап тартыңыз. Телефон 2 Гбайтқа дейінгі жад картасын қолдайды.



Ескертпе: Егер телефон қосылмаса немесе дисплей қатып қалып, жауап бермесе, батареяны қайта орнату нұсқауларын орындаңыз.

SIM картасын орнату және аккумуляторды батареяны зарядтау

SIM картасын орнату

Ұялы желіге жазылғанда PIN коды, қолжетімді кез келген қосымша және басқадай көптеген қызметтер сияқты жазылым мәліметтері бар алынбалы SIM карта беріледі.

Маңызды! Алынбалы SIM картасы және оның түйіспелері оңай тырнауы немесе майысуы мүмкін. Сондықтан картаны қолданғанда, салғанда және шығарғанда абайлаңыз. SIM карталарының барлығын балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз.

Суреттер

1 Батарея қақпағын ашыңыз.

2 Батареяны шығарыңыз.

3 SIM картаны салыңыз.

4 Батареяны салыңыз.

5 Батарея қақпағын жабыңыз.

6 Батареяны зарядтаңыз.

ЕСКЕРТУ: телефон қосулы кезде батареяны шығармаңыз, өйткені бұл телефонды зақымдауы мүмкін.

1



2



3



4




5



6






Телефонды қосу немесе өшіру

- 1 Телефон қосылғанша  түймесін басып тұрыңыз.
- 2 Телефонның құпия сөзін телефонға енгізу сұралса, пернетақтаны пайдалану арқылы құпия сөзді енгізіп, **OK** түймесін басыңыз.
- 3 Телефон PIN кодты сұраса, пернетақтаны пайдалану арқылы PIN кодты енгізіп, **OK** түймесін басыңыз.


Қоңыраулар шалу және жауап беру

Қоңырау шалу

- 1 Пернетақтаны пайдаланып, нөмірді теріңіз. Санды жою үшін, **Clear** («Өшіру») түймесін басыңыз.
- 2 Қоңырау шалу үшін,  пернесін басыңыз.
- 3 Қоңырауды аяқтау үшін,  пернесін басыңыз.

КЕҢЕС! Халықаралық қоңырау шалған кезде, «+» таңбасын енгізу үшін,  пернесін басып тұрыңыз.



Контактілер тізімінен қоңырау шалу

- 1 Мекенжайлық кітапты ашу үшін, түймені пайдалану арқылы **Contacts > Search** («Байланыстар» > «Іздеу») параметрлерін таңдаңыз.
- 2 Пернетақтаны пайдаланып, қоңырау шалғыңыз келетін кісі атының бірінші әрпін енгізіңіз. Мысалы, «Office» сөзі үшін, «O» әрпін енгізу мақсатында  түймесін үш рет басыңыз.

3 Контактілер мен олардың әр түрлі сандары бойынша жылжу үшін, жоғары немесе төмен шарлау түймесін пайдаланыңыз.

4 Қоңырау шалу үшін,  пернесін басыңыз.

Қоңырауға жауап беру немесе қоңырауды қайтару

Телефон шылдырлағанда, қоңырауға жауап беру үшін, **Accept** («Қабылдау») немесе  түймесін басыңыз. Телефон шылдырлағанда, кіріс қоңырауды қабылдамау үшін  немесе **Reject** («Қабылдамау») түймесін басыңыз.

KEҢЕС! Қоңырауларға басқа жолдармен жауап беру үшін, телефон параметрлерін өзгертуге болады. Ортаңғы шарлау түймесін басып, шарлау түймелерін пайдалану арқылы **Settings > Call > Answer mode** («Параметрлер» > «Қоңырау шалу» > «Жауап режимі») опциясын таңдаңыз.

Қоңырау параметрлерін өзгерту

Қоңырауға қатысты мәзірді реттеуге болады. Ортаңғы шарлау түймесін басып, **Settings > Security** («Баптаулар» > «Қауіпсіздік») опциясын таңдаңыз.

- **Байланысқа тиым салу:** қоңырауларға тиым салу керек болғанда таңдаңыз.
- **Бекітілген теру нөмірі:** телефоннан теруге болатын нөмірлер тізімін таңдаңыз. Оператордан PIN2 кодын алу керек болады. Телефоннан тек бекітілген теру нөмірлері тізіміне кірістірілген нөмірлерге қоңырау шалуға болады.

Мәтінді енгізу

Телефон пернетақтасын пайдаланып санды және әріптік белгілерді енгізуге болады. Мысалы, Контактілерге аттарды сақтау, хабарлама жазу және күнтізбеде жоспар оқиғаларын жасау мәтіннің енгізілуін талап етеді. Телефонда келесі мәтін енгізу әдістері бар: T9 болжаулы режимі, АБВ қол режимі және 123 сан режимі.

Ескерім: кейбір өрістерде тек мәтінді енгізу режимі қол жетімді (мысалы, мекенжайлық кітап өрістеріндегі телефон нөмірі).

T9 болжаулы режимі

T9 — болжаулы мәтінді енгізу режимі. Ол түймені бір рет басу арқылы кез келген таңбаны енгізуге мүмкіндік береді. Бұл мәтінді енгізу режимі ендірілген сөздікке негізделген.

Мысал: T9 режимінде «Hello» сөзін енгізу үшін, 4, 3, 5, 5 және 6 түймелерін басыңыз.

Енгізілген сөз экранда көрсетіледі. Ол түймені әрбір басқан сайын өзгереді.

АБВ қол режимі

Бұл режим керекті әріппен белгіленген түймені бір, екі, үш немесе төрт рет басып, әріптерді теруге мүмкіндік береді.


123 режимі

Әр сан үшін түймені бір рет басып, сандарды теріңіз. Әріптер режимінде қала беріп, керекті түймені басып, ұстап тұру арқылы да нөмірлерді қосуға болады.

Мәзірлер бойынша шарлау

Мәзірлерді және ішкі мәзірлерді пайдаланып, телефонның функцияларын қажетіңізге сай етуге болады. Мәзірлер мен ішкі мәзірлерді шарлау түймелерін пайдаланып айналдыру арқылы ашуға болады.

Айналдыру арқылы мәзір функциясын ашу

- 1 Бос режимде мәзір экранын ашу үшін, ортаңғы шарлау түймесін басыңыз.
- 2 Негізгі мәзірге (мысалы: **Settings** («Параметрлер»)) жету үшін, шарлау түймелерін пайдаланып айналдырыңыз, одан кейін **OK** түймесін басыңыз.
- 3 Мәзірде ішкі мәзірлер болса (мысалы: **Security** («Қауіпсіздік»)), оларды ішкі мәзір бөлектелгеннен кейін **OK** түймесін басу арқылы ашуға болады.
- 4 Ішкі мәзірлерді айналдыру үшін жоғары және төмен шарлау түймелерін басыңыз.
- 5 Таңдалған параметрді растау үшін, **OK** түймесін басыңыз. Алдыңғы мәзір деңгейіне оралу үшін, **Back** («Артқа») түймесін басыңыз.
6. Параметрлерді өзгертусіз мәзірден шығу үшін,  түймесін басыңыз.

Таңбашаларды пайдалану

Әрекетсіз режимінде бұл төмендегідей жиі пайдаланылатын мәзірге тез жетуге мүмкіндік береді.

- **Камераны** қосу үшін, үшін жоғары шарлау түймесін басыңыз.
- **Таңдаулылар** тізімін алу үшін, төмен шарлау түймесін басыңыз.
- **Хабарлама** жазу үшін, солға шарлау түймесін басыңыз.
- **MP3 ойнатқышын** қосу үшін, оңға шарлау түймесін басыңыз.

Хабарламалар

Телефонда SMS (қысқа хабарлама қызметі) қызметіне қатысты функциялар бар.

Хабар жіберу

- 1 Ортаңғы шарлау түймесін басып, **Messaging > New message** («Хабарлама» > «Жаңа хабарлама») опциясын таңдаңыз.
- 2 Жаңа хабарлама өңдегіші ашылады. Хабарлама өңдегіші SMS қызметін оңай қолданылатын бір мәзірге біріктіреді. Хабарлама өңдегішінің әдепкі параметрі — T9 болжау режимі.
- 3 T9 болжаулы режимін немесе АБВ қол режимін қолданып, хабарламаны теріңіз.  түймесін басу арқылы мәтінді енгізу режимін ауыстыруға болады.
- 4 **Нышан, үлгі, контакт** немесе **бизнес карта** қосу үшін, **Options > Insert** («Опциялар» > «Кірістіру») опциясын таңдаңыз.
5. Телефон нөмірін енгізіңіз немесе контактiлер тізімінен немесе соңғы ойнату тізімінен таңдау үшін, **Options** («Опциялар») > **Send to** мәзірін басыңыз.
6. Жіберу үшін, ортаңғы шарлау түймесін немесе **Options > Send** («Жіберу») түймесін басыңыз.

Контактiлер

Контактiні контактiлер тізімінен iздеуге болады.

- 1 Ортаңғы шарлау түймесін басып, **Contacts > Search** («Контактiлер» > «Iздеу») опциясын таңдаңыз.
- 2 Пернетақтаны пайдаланып, қоңырау шалғыңыз келетін контактiнiң бiрiншi әрпiн енгiзiңiз.

3 Контактілер бойынша жылжу үшін, жоғары және төмен шарлау түймелерін пайдаланыңыз.

Қоңыраулар журналы

- **Барлық қоңыраулар:** шығыс немесе кіріс қоңыраулардың барлық тізімдерін көруге болады.
- **Қабылданбаған қоңыраулар:** жауап берілмеген қоңырауларды көруге болады.
- **Шалынған қоңыраулар:** шығыс қоңырауларды (шақырылған немесе әрекет жасалған) көруге болады.
- **Қабылданған қоңыраулар:** кіріс қоңырауларды көруге болады.
- **Байланыс ұзақтығы:** қабылданған және шалынған қоңыраулардың ұзақтығын көруге мүмкіндік береді. Сондай-ақ, байланыс таймерлерін өшіруге болады.

Ойындар

Телефонда бос уақытта көңіл көтеруге арналған алдын ала жүктелген ойындар бар.

My stuff («Заттарым»)

Мультимедиалық файлдарды телефонның жадына сақтауға болады. Файлдарды жад картасына да сақтауға болады. Жад картасын пайдаланғанда телефон жадында орын босайды. Мультимедиалық файлдардың барлығы **My stuff** («Заттарым») қалтасына сақталады.

Телефон JPEG суреттерді, MP3 және MIDI дыбыс файлдарын қолдайды.

Медиа

Камера

Фотосуретке жылдам түсіру

Телефонға орнатылған камера модулі көмегімен адамдарды суретке түсіруге болады. Оған қоса, фотосуреттерді тұсқағаз етіп таңдауға болады.

1 Ортаңғы шарлау түймесін басып, **Media > Camera** («Медиа» > «Фотокамера») опциясын таңдаңыз.

Сондай-ақ, тікелей фотокамера режиміне өту үшін, жоғары шарлау түймесін басуға болады.

2 Фотокамераны нысанға қаратып, суретті лайықтаңыз. Сондай-ақ, фотокамера параметрлері үшін **Options** («Опциялар») мәзірін басыңыз.

3 Суретке түсіру үшін, ортаңғы шарлау түймесін басыңыз.

Ескерім: басқа біреудің құпиялылығын бұзуыңыз мүмкін жерлерде суретке түсірмеңіз.

Музыка ойнатқышы

Телефонда барлық таңдаулы әндерді ойнатуға мүмкіндік беретін кірістірілген музыка ойнатқышы бар.

1 Ортаңғы шарлау түймесін басып, **Media > MP3 Player** («Медиа» > «MP3 ойнатқыш») опциясын таңдаңыз.

2 Қалаған әнді ойнату үшін, шарлау түймелерін басыңыз.

Музыка ойнап жатқанда, артқа немесе алға айналдыру үшін, сол/оң шарлау түймесін ұзақ басыңыз.

FM радиосы

Телефонда FM радиосы мүмкіндігі бар. Осылайша, қозғалып бара жатқанда тыңдау үшін таңдаулы станцияларды қосуға болады.

- 1 Құлақаспапты телефонға қосыңыз. (Құлақаспап ұясы мен зарядтау құрылғысының ұясы бірдей).
- 2 Ортаңғы шарлау түймесін басып, **Media > FM Radio** («Медиа» > «FM радиосы») опциясын таңдаңыз.
- 3 Тыңдағыңыз келетін станцияның арна нөмірін таңдаңыз.

Ескерім: GU200 құрылғысы сымсыз FM радиосын қолдайды. Қалыпты жағдайда FM радиосын тыңдау үшін, құлақаспапты жалғаудың қажеті жоқ. FM радиосының сигналы әлсіз болатын жерде сымсыз және антенна режимдерінде радио сигналын қабылдау сезімталдығы азаюы мүмкін. Сондықтан FM радиосы толқынының сапасын арттыру үшін, құлақаспап қолданған жөн.

Құралдар

Құралдар жалған қабылданған қоңырау жасауға, оңай математикалық есептерді шешуге, әлемдік уақытты тексеруге, бірліктерді түрлендіруге, қолданбаны белгілеуге және секунд есептегішті пайдалануға мүмкіндік береді. Ортаңғы шарлау түймесін басып, **Tools** («Құралдар») мәзірін таңдаңыз.

Органайзер

Органайзер дабылдарды орнатуға, күнтізбені көруге және еске салғыштарды қосуға мүмкіндік береді. Ортаңғы шарлау түймесін басып, **Organiser** («Органайзер») мәзірін таңдаңыз.

Параметрлер

Ол дисплей, қауіпсіздік, жад сияқты және телефонға байланысты кез келген қосымша параметрлерді орнатуға және өзгертуге мүмкіндік береді.

Пішіндер: телефонның дыбыс пішіндерін теңшеуге мүмкіндік береді.

Күн мен уақыт: телефонның күн мен уақыт параметрлерін теңшеуге мүмкіндік береді.

Тіл: қалаған дисплей тілін таңдауға мүмкіндік береді.

Дисплей: телефонның дисплейін теңшеуге мүмкіндік береді.

Қоңырау: қоңыраулар параметрлерін конфигурациялауға мүмкіндік береді.

Пернетақтаны автоқұлыптау: біраз уақыттан кейін пернелер тақтасын құлыпталатын етіп орнатуға болады.

Қауіпсіздік: GU200 телефонын және ондағы маңызды ақпаратты қорғау үшін қауіпсіздік параметрлерін өзгертуге мүмкіндік береді.

Қуатты үнемдеу: Always on («Әрқашан қосулы») параметрін орнатсаңыз, телефонды пайдаланбаған кезде, батарея қуатын үнемдеуге болады. **Always on** («Әрқашан қосулы»), **Night only** («Түнде ғана») немесе **Off** («Ажыратылған») қуатты үнемдеу параметрлерінің біреуін таңдаңыз.

USB қосылымы: телефонда USB қосылымын таңдауға мүмкіндік береді. (Mass storage («Көптеп сақтау»), PC suite немесе Always ask («Әрқашан сұрау»). (Әдепкі («Әрқашан сұрау») параметрі таңдалады)

Желі таңдау: желіні қолмен таңдауға және желіні орнатуға мүмкіндік береді.

Параметрлерді қалпына келтіру: барлық параметрлерді зауыттан шыққан кездегі қалпына келтіруге мүмкіндік береді. Осы мүмкіндікті қосу үшін қауіпсіздік коды керек болады. Әдепкі сан – «0000».

Жад күйі: телефондағы бос орынды және телефонның, SIM картаның және сыртқы жадтың (салынған болса) пайдаланылуын тексеруге мүмкіндік береді.

Ақауларды жою

Бұл тарауда телефонды пайдаланғанда туындауы мүмкін кейбір мәселелер тізілген. Кейбір мәселелер провайдерге қоңырау шалуды қажет етеді, бірақ олардың көпшілігін өз бетінше оңай түзетуге болады.

Хабар	Мүмкін себептері	Ықтимал шешімдер
USIM қатесі	Телефонда USIM картасы жоқ немесе ол дұрыс емес салынған.	USIM картасы дұрыс салынғанын тексеріңіз.
Желі қосылымы жоқ	Сигнал әлсіз GSM желісінің аймағынан тыс	Терезеге немесе ашық аймаққа қарай барыңыз. Желі операторының қамту картасын тексеріңіз.
Кодтар сәйкес емес	Қауіпсіздік кодын өзгерту үшін, оны қайта енгізу арқылы жаңа кодты растау керек. Енгізілген екі код бір біріне сәйкес емес.	Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Функция орнатылмайды	Провайдер қолдау көрсетпейді немесе тіркелу қажет	Қызмет провайдеріне хабарласыңыз.

Хабар	Мүмкін себептері	Ықтимал шешімдер
Қоңырау шалу мүмкін емес	Теру қатесі Жаңа USIM картасы салынды Заряд шегіне жетті	Жаңа желіге рұқсат жоқ. Жаңа шектеулерді тексеріңіз. Қызмет провайдеріне хабарласыңыз немесе шектеуді PIN 2 коды арқылы қалпына келтіріңіз.
Телефон қосылмайды	Қосу/өшіру түймесі жеткілікті ұзақ басылмады Батарея отырған Батареяның түйіспелері кір	Қосу/өшіру түймесін ең кемі екі секунд басып тұрыңыз. Зарядтаушы құрылғыны қосылған күйде ұзағырақ ұстаңыз. Түйіспелерді тазалаңыз.

Хабар	Мүмкін себептері	Ықтимал шешімдер
Зарядтау қатесі	<p>Батарея толығымен бос</p> <p>Температура шамадан тыс</p> <p>Түйіспе ақауы</p> <p>Розеткада кернеу жоқ</p> <p>Зарядтағыш ақаулы</p> <p>Зарядтағыш түрі қате</p> <p>Батареяда ақау бар</p>	<p>Батареяны зарядтаңыз.</p> <p>Қоршаған ортаның температурасы дұрыс екенін тексеріп, сәл күтіңіз, одан кейін қайтадан зарядтаңыз.</p> <p>Электр қуатының берілуі мен телефонмен байланысты тексеріңіз. Батарея контактілерін тексеріп, қажет болса тазалаңыз.</p> <p>Басқа розеткаға қосыңыз немесе кернеуді тексеріңіз.</p> <p>Зарядтағыш жылымайтын болса, ауыстырыңыз.</p> <p>Түпнұсқалы LG қосалқы құралдарын ғана пайдаланыңыз. Батареяны ауыстырыңыз.</p>
Нөмір жоқ	Бекітілген теру нөмірі функциясы қосылған.	Параметрлерді тексеріңіз.

Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

Осы қарапайым нұсқауларды оқыңыз. Осы нұсқауларды орындамау қауіпті немесе заңсыз болуы мүмкін. Толық ақпарат осы нұсқаулықта берілген.

ЕСКЕРТУ

- Ұялы телефондар ұшақтарда әрқашан өшірулі болуы керек.
- Көлік жүргізгенде телефонды қолда ұстамаңыз.
- Телефонды жанармай станцияларының, отын қоймаларының, химиялық зауыттардың немесе қопару жұмыстарының жанында пайдаланбаңыз.
- Қауіпсіздік мақсатында ТЕК арнайы ТҮПНҰСҚА батареялар мен зарядтағыштарды қолданыңыз.
- Зарядталған уақытта телефонды сулы қолмен тиюге болмайды. Бұл электр шоғын тудыруы немесе телефонды қатты зақымдауы мүмкін.
- Телефонды қауіпсіз жерде, кішкентай балалар жетпейтін жерде сақтаңыз. Онда жұтып қою қауіпін тудыруы мүмкін алынбалы шағын бөлшектер бар.
- Телефонды жұмсақ жиһаздардың үстінде зарядтамаңыз.
- Телефонды жақсы желдетілетін жерде зарядтау керек.

ЕСКЕРТУ

- Арнайы ережелер талап ететін кез келген аймақта телефонды өшіріңіз. Мысалы, телефонды ауруханаларда пайдаланбаңыз, өйткені ол сезімтал медициналық жабдыққа әсер етуі мүмкін.
- Төтенше қоңыраулар шалу мүмкіндігі барлық ұялы желілерде болмауы мүмкін. Сондықтан, төтенше қоңыраулар шалу үшін тек қана телефонға сенім артпау керек.
- Телефонның зақымдалуын болдырмау үшін, тек ТҮПНҰСҚА қосымша құралдарды пайдаланыңыз.
- Барлық радио берілімдері жақын электроникаға кедергі келтіруі мүмкін. Шағын кедергілер теледидарларға, радио құралдарына, компьютерлерге, т.б. әсер етуі мүмкін.
- Батареяларды тиісті ережелерге сәйкес тастау керек.
- Телефонды немесе батареяны бөлшектемеңіз.

Радиожилілік қуатының әсері

Радиотолқын әсері және Меншікті сіңіру коэффициенті (МСК) туралы ақпарат

Осы GU200 ұялы телефон үлгісі радио толқындардың әсеріне қойылатын сәйкес қауіпсіздік талабына сай жасалған. Бұл талап ғылыми нұсқауларға негізделген. Оларға жасына және денсаулығына қарамастан барлық адамдардың қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін жасалған қауіпсіздік шектері кіреді.

- Радиотолқын әсері нұсқаулары үшін Меншікті сіңіру коэффициенті немесе МСК деп аталатын шама бірлігі қолданылады. Меншікті сіңіру коэффициенті (МСК) сынақтары стандартты әдістер бойынша барлық пайдаланыстағы жиілік жолақтарындағы ең жоғарғы рұқсат етілген қуат деңгейінде телефоннан сигнал жіберу арқылы жүргізіледі.
- Өртүрлі LG телефон үлгілерінің МСК деңгейлері арасында айырмашылықтар болса да, олардың барлығы радиотолқындар әсері бойынша керекті нұсқауларға сәйкес келетін етіп жобаланған.
- Ионды болмаған радиациядан қорғау халықаралық комиссиясы (ICNIRP) ұсынған SAR шектеуі дене ұлпасының 10 гр бойынша орташаланған 2 Вт/кг құрайды.
- DASy4 арқылы тексерілген осы телефон үлгісінің ең жоғары SAR мәні құлақтың жанында: 0,444 Вт/кг (10 гр), ал денеге кигенде: 0,512 Вт/кг (10 гр).
- Электрлік және электрондық инженерия институты (IEEE) ұсынған МСК шектеуін қабылдаған елдердің/аймақтардың халқы үшін МСК деректік ақпараты дене ұлпасының бір (1) грамына орташа 1,6 Вт/кг құрайды.

Өнім күтімі және жөндеу жұмыстары

ЕСКЕРТУ

Белгілі бір телефон үлгісі үшін мақұлданған батарея, зарядтағыш және көмекші құралдарды ғана пайдаланыңыз. Кез келген басқа түрлерді пайдалану телефон мақұлдауын немесе кепілдігін жоюы және қауіпті болуы мүмкін.

- Бұл құрылғыны бөлшектеуге болмайды. Жөндеу жұмысы қажет болған кезде білікті қызмет көрсету маманына апарыңыз.

- Теледидар, радио және компьютер сияқты электр жабдықтарынан аулақ жерде ұстаңыз.
- Құрылғыны радиатор немесе ошақ сияқты жылыту көздерінен аулақ жерде сақтау керек.
- Жерге тастамаңыз.
- Бұл құралды сілкілемеңіз немесе ұрмаңыз.
- Телефон орауышпен немесе винил орауышпен қапталса, оның корпусына зақым тиюі мүмкін.
- Құрылғының сыртын тазалау үшін, құрғақ шүберек пайдаланыңыз. (Жанар май, сұйықтандырғыш немесе алкоголь сияқты ерітіндіні пайдаланбаңыз.)
- Осы құрылғыны шамадан тыс түтін немесе шаңға шығармаңыз.
- Телефонды кредит картасы немесе көлік билеттері жанында ұстамаңыз; ол магнитті жолдағы ақпаратқа әсер етуі мүмкін.
- Экранды өткір затпен түртпеңіз, әйтпесе, телефонға зақым келуі мүмкін.
- Телефонды сұйықтыққа немесе ылғалдылыққа шығармаңыз.
- Құлақсап сияқты қосымша құралдарды пайдаланғанда сақ болыңыз. Антеннаны себепсіз баспаңыз.

Телефонды тиімді түрде пайдалану

Электрондық құрылғылар

Барлық ұялы телефондардың жұмыс жасауына кедергі болатын әсерлер болуы мүмкін.

- Телефонды рұқсатсыз медициналық жабдықтардың жанында пайдаланбаңыз. Телефонды кардиостимулятор үстіне қоймаңыз, мысалы, төс қалтаға салмаңыз.

- Ұялы телефондар кейбір есту құралдарына кедергі жасайды.
- Шағын кедергілер теледидарларға, радио құралдарына, компьютерлерге, т.б. әсер етуі мүмкін.

Жолдағы қауіпсіздік

Көлік жүргізгенде, ұялы телефонды пайдалану туралы аймағыңыздағы заңдар мен ережелерді қараңыз.

- Көлік жүргізгенде қолда ұсталатын телефонды пайдаланбаңыз.
- Көлік жүргізуге айрықша көңіл бөліңіз.
- Бар болса, хендсфри құралын пайдаланыңыз.
- Көлік жүргізу шарттары бойынша талап етілсе, қоңырау шалмас немесе қабылдамас бұрын көлікті жол шетінде тоқтатыңыз.
- Радиожилік қуаты автомагнитола және қауіпсіздік жабдықтары секілді көліктегі кейбір электрондық жүйелерге әсер етуі мүмкін.
- Көлік ауа қабымен жабдықталған болса, орнатылған немесе тасымалды сымсыз жабдықтармен бөгет жасамаңыз. Ол құлауы немесе дұрыс емес жұмыс істеуіне байланысты ауыр зақым келтіруі мүмкін.
- Сыртта жүргенде музыка тыңдалатын болса, қасыңызда не болып жатқанын байқайтындай, дыбыс деңгейі аса жоғары болмауын қадағалаңыз. Бұл әсіресе жолдар жанында өте маңызды.

Құлаққа зақым келтірмеуге тырысыңыз

Ұзақ уақыт бойы музыканы жоғары дыбыс деңгейінде тыңдау есту қабілетіне зиян келтіруі мүмкін. Сондықтан гарнитураны құлақ жанында қоспауға немесе өшірмеуге кеңес беріледі. Сондай-ақ музыка және қоңыраулардың дыбыс деңгейлері қалыпты деңгейде болуы тиіс.

Жарылыс аймағы

Жарылыс жасалған аймақтарда телефонды пайдаланбаңыз. Шектеулерді қадағалап, шарттарды немесе ережелерді орындаңыз.

Жарылу қаупі бар орталар

- Телефонды жанармай құю орындарында пайдаланбаңыз. Отынның немесе химиялық заттардың жанында пайдаланбаңыз.
- Көліктің ұялы телефон мен қосымша құралдар бар бөлігінде тұтанатын газды, сұйықтықты немесе жарылғыш заттарды тасымалдамаңыз немесе сақтамаңыз.

Ұшақтарда

Сымсыз құрылғылар ұшақтарда кедергі жасауы мүмкін.

- Ұшаққа отырарда, қалта телефоныңызды өшіріңіз.
- Экипаждың рұқсатынсыз оны жерде пайдаланбаңыз.

Балалар

Телефонды қауіпсіз жерде, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Оның ішінде ұсақ бөлшектер бар, алынса, қақалу қаупін туғызуы мүмкін.

Төтенше қоңыраулар

Төтенше қоңыраулар шалу мүмкіндігі барлық ұялы желілерде болмауы мүмкін. Сондықтан, төтенше қоңыраулар шалу үшін тек қана телефонға сенім артпау керек. Жергілікті қызмет провайдеріне хабарласыңыз.

Батарейя ақпараты және күтімі

- Зарядтау алдында батарейяның зарядын толық бітіру шарт емес. Басқа аккумулятор жүйелерінен ерекше аккумулятор жұмысын қауіпке ұшырататын жад әсері жоқ.
- Тек LG батарейялары мен зарядтағыштарын пайдаланыңыз. LG зарядтағыштары батарейяның қызмет ету мерзімін ұзарту үшін жасалған.
- Батарейя жинағын бөлшектеуге немесе қысқа тұйықтауға болмайды.
- Батарейя жинағының темір түйіспелері таза болуы тиіс.
- Жұмысы нашарлағанда, батарейяны ауыстырыңыз. Батарейя жинағын ауыстыру уақыты жеткенше, оны жүздеген мәрте қайта зарядтауға болады.
- Тиімділігін арттыру мақсатында ұзақ уақыт пайдаланбаған батарейяны қайта зарядтаңыз.
- Батарейя зарядтағышын күн сәулесі астында немесе жуыну бөлмесі сияқты ылғалдылығы жоғары жерлерде қалдырмаңыз.
- Батарейяны ыстық немесе суық жерлерде қалдырмаңыз, бұл батарейяның жұмысын нашарлатуы мүмкін.
- Батарейяның қате түрі салынғанда, жарылыс мүмкіндігі бар.
- Пайдаланылған батарейяларды өндіруші нұсқауларына сай қоқысқа тастаңыз. Мүмкін болса, қайта пайдалану үшін тапсырыңыз. Үй қоқысымен бірге тастамаңыз.
- Егер батарейяны ауыстыру керек болса, көмек алу үшін, ең жақын LG Electronics қызмет орталығына немесе дилеріне хабарласыңыз.
- Телефон толығымен зарядталғаннан кейін, керексіз қуат тұтынуын болдырмау үшін, зарядтағышты розеткадан ажыратыңыз.

Техникалық деректер

Қоршаған орта температуралары

Ең жоғары: +55°C

(зарядты
азайту)

+45°C

(зарядтау)

Ең төмен: -10 °C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment

Model Name

GU200

Trade Name

LG

CE0168

Applicable Standards Details

RATTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1

EN 60950-1 : 2001

EN 50360:2001/EN62209-1:2006

EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Seung Hyoun, J / Director

Issued Date

4, May, 2010

LG Electronics Inc. - EU Representative
Vulweezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands


Signature of representative



GU200 User Guide - English

This guide will help you understand your new mobile phone.

It will provide you with useful explanations of features on your phone.

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



Getting to know your phone

Earpiece

Display screen

Soft keys

Each of these keys perform the functions indicated by the text on the display immediately above them.

Send key

You can dial a phone number and answer incoming calls.





Navigation keys

Allows you to access your phone's menu. And allows you to accept the choices offered when navigating through a menu. In Menu mode, scrolls through the phone's menus.

End/Power key

Allows you to power the phone on or off, end calls, or return to Standby Mode.

Special function keys allow you activate unique features while in Idle mode.

- Press and hold , you can turn on the **Silent** mode.
- Press and hold  to access to **Listen voice mail** mode. Please note that Voice mail is a network feature.

Installing a memory card

Remove the battery cover and push the memory card slot and flip up the slot. Put the microSD card on the card tray. Make sure that the gold contact area is facing downwards. To remove the microSD card, pull it gently in the opposite direction. Your phone will support a memory card of up to 2 GB.



Note: If the phone won't turn on, or if the display freezes or doesn't respond, follow the instructions for installing the battery again.

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important! The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.


Illustrations

- 1 Open battery cover.
- 2 Remove the battery.
- 3 Insert your SIM.
- 4 Insert the battery.
- 5 Close the battery cover.
- 6 Charge your battery.

WARNING: Do not remove the battery when the phone is switched on, as this may damage the phone.





Switching the Phone On or Off

- 1 Press and hold the  key until the phone switches on.
- 2 If the phone asks you to enter the phone password, use the keypad to enter this password and press **OK** soft key.
- 3 If the phone asks for a PIN, use the keypad to enter the PIN and press **OK** soft key.



Making and Answering Calls

Making a call


- 1 Key in the number using the keypad. To delete a digit press **Clear** soft key.
- 2 Press  to initiate the call.
- 3 To end the call, press .


TIP! To enter + when making an international call, press and hold .

Making a call from your contacts

- 1 Press **Contacts** > **Search** using soft key to open the address book.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call. For example, for Office, press  three times to type "O".
- 3 To scroll through the contacts and their different numbers use the Up or Down Navigation key.
- 4 Press  to initiate the call.

Answering and rejecting a call

When your phone rings, press **Accept** soft key or press  to answer the call. While your phone is ringing.

Press  or **Reject** to reject the incoming call.

TIP! You can change the settings on your phone to answer your calls in different ways. Press the Center Navigation key and select **Settings > Call > Answer mode** using the Navigation key.

Changing the call settings

You can set the menu relevant to a call. Press the Center Navigation key and select **Settings > Security**.

- **Call barring:** Select when you would like calls to be barred.
- **Fixed dial number:** Choose a list of numbers that can be called from your phone. You'll need your PIN2 code from your operator. Only numbers included in the fixed dial list can be called from your phone.

Entering text

You can enter alphanumeric characters using the phone's keypad. For example, storing names in Contacts, writing a message and creating scheduling events in the calendar all require entering text. The following text input methods are available in the phone: T9 predictive mode, ABC manual mode and 123 mode.

Note: Some fields may allow only one text input mode (e.g. telephone number in address book fields).

T9 predictive mode

T9 is a predictive text input mode that allows you to key in any character using single key strokes. This text input mode is based on a built-in dictionary.

Example: To enter "Hello" in T9 mode, press the 4, 3, 5, 5, and 6 keys.

The word that you type displays on the screen. It may change with each consecutive key that you press.

ABC manual mode

This mode allows you to enter letters by pressing the key labeled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.


123 mode

Type numbers using one keystroke per number. You can also add numbers while remaining in letter modes by pressing and holding the desired key.

Navigating Through the Menu

You can tailor the phone's range of functions to your needs using menus and sub-menus. Menus and sub-menus can be accessed by scrolling using the Navigation keys.

Accessing a Menu Function by Scrolling

- 1 From Idle mode, press the Center Navigation key to access the Menu screen.
- 2 Scroll using the Navigation keys to reach a main menu (for example: **Settings**), and then press **OK** soft key .
- 3 If the menu contains sub-menus, (for example: **Security**), you can access them by pressing **OK** soft key the after highlighting the sub-menu.
- 4 To scroll through the sub-menus, press the Up or Down Navigation keys.
- 5 To confirm the chosen setting, press **OK** soft key. To return to the previous menu level, press **Back** soft key .
- 6 To exit the menu without changing the settings, press  .

Using Shortcuts


From Idle mode, it allows you to quickly access the frequently used menu as below.

- Press the Upper Navigation key for **Camera**.
- Press the Down Navigation key for **Favourites**.
- Press the Left Navigation key for **Messaging**.
- Press the Right Navigation key for **MP3 Player**.

Messages

Your phone includes functions related to SMS (Short Message Service).

Sending a message

- 1 Press the Center Navigation key and select **Messaging > New message**.
- 2 A new message editor will open. Message editor combines SMS into one intuitive. The default setting of the message editor is the T9 predictive mode.
- 3 Enter your message using either the T9 predictive mode or Abc manual mode. You can switch text input mode by pressing .
- 4 Press **Options > Insert** to add an **Symbol, Template, Contact, or Business card**.
- 5 Enter the phone number or press **Options > Send to** to select from the Contact list or Recent list.
- 6 Press the Center Navigation key or **Options > Send** soft key to send to.

Contacts

You can search for a contact in your contacts.

- 1 Press the Center Navigation key and select **Contacts > Search**.
- 2 Using the keypad enter the first letter of the contact you want to call.
- 3 To scroll through the contacts use the Up and Down Navigation keys.

Call history

- **All calls:** You can view all lists of outgoing or incoming calls.
- **Missed calls:** You can view the unanswered calls.
- **Dialled calls:** You can view the outgoing calls (called or attempted).
- **Received calls:** You can view the Received calls.
- **Call duration:** Allows you to view the duration of your incoming and outgoing calls. You can also reset the call timers.

Games

Your phone comes with preloaded games to keep you amused when you have time to spare.

My stuff

You can store multimedia files into your phone's memory. You can also save your files to a memory card. The advantage of using a memory card is that you can free up space on your phone's memory. All your multimedia files will be saved in **My stuff**.

Your phone supports JPEG images, MP3 & MIDI sound files.

Media

Camera

Taking a quick photo

Using the camera module built in your phone, you can take pictures of people. Additionally, you can select photos as wallpaper.

- 1 Press the Center Navigation key and select **Media > Camera**.
Or press the Up Navigation key to go directly to camera mode.
- 2 Adjust the image by aiming the camera at the subject. Plus, press **Options** for Camera settings.
- 3 Press the Center Navigation key to take the photo.

Note: Do not take photos in places where you may interfere with another person's privacy.

Music Player

Your phone has a built-in music player that lets you play all your favorite tracks.

- 1 Press the Center Navigation key and select **Media > MP3 Player**.
- 2 Press the Navigation keys to select the desired song to play.
While music playing, long press the Left/Right Navigation Key for REV/FF.

FM radio

Your phone has an FM radio feature so you can tune into your favourite stations to listen on the move.

- 1 Attache the headset on your phone. (The headset socket is same as the plug your charger into).
- 2 Press the Center Navigation key and select **Media > FM Radio**.
- 3 Select the channel number of the station you would like to listen to.

Note: GU200 supports wireless FM. User does not require to insert ear-mic to listen FM in normal condition. In weak FM radio signal area the sensitivity can degrade with wireless and antenna mode. So it is advisable to insert the ear-mic for better and enhanced FM quality.

Tools

The Tools allows you to fake a call, perform simple math calculations, check world time, perform unit conversions, set the application and use a stopwatch.

Press the Center Navigation key and select **Tools**.

Organiser

The Organiser allows you to set alarms, view the calendar and add memos.

Press the Center Navigation key and select **Organiser**.

Settings

It allows you to set and change the settings such as: display, security, memory, and any extra settings associated with your phone.

Profiles: Allows to customize your phone's Sound Profiles.

Date & Time: Allows to customize your phone's Date and Time settings.

Language: Allows you to select a display language according to your preference.

Display: Allows you to customize your phone's Display.

Call: Allows you to configure the settings for calls.

Auto keylock: You can make the key pad locked automatically after some time.

Security: Allows you to change your security settings to keep your GU200 and the important information it holds protected.

Power save: If you set **Always on**, you can save the battery power when you don't use the phone. Choose to switch the power save settings **Always on**, **Night only** or **Off**.

USB connection: Allows you to select USB connection on your phone. (Mass storage, PC suite or Always ask. (Default Always ask will be selected))

Network selection: Allows you to select a network manually and set a network.

Reset settings: Allows you to reset all the settings to their factory definitions. You need the security code to activate this function. The default number is "0000".

Memory status: Allows you to check free space and memory usage of phone, SIM card and external memory (if inserted).

Troubleshooting

This chapter lists some problems you might encounter while using your phone. Some problems require you to call your service provider, but most are easy for you to correct yourself.

Message	Possible causes	Possible Solutions
USIM error	There is no USIM card in the phone or it is inserted incorrectly.	Make sure the USIM card is correctly inserted.
No network connection	Signal weak Outside GSM network area	Move towards a window or into an open area. Check the Network Operator coverage map.
Codes do not match	To change a security code, you will need to confirm the new code by entering it again. The two codes you have entered do not match.	Contact your Service centre.
Function cannot be set	Not supported by Service Provider, or registration required	Contact your Service Provider.
Calls not available	Dialling error New USIM card inserted Charge limit reached	New network not authorised. Check for new restrictions. Contact Service Provider or reset limit with PIN 2.

Message	Possible causes	Possible Solutions
Phone cannot be switched on	On/Off key not pressed long enough Battery empty Battery contacts dirty	Press the On/Off key down for at least two seconds. Keep charger attached for a longer time. Clean the contacts.
Charging error	Battery totally empty Temperature out of range Contact problem No mains voltage Charger defective Wrong charger Battery defective	Charge battery. Make sure the ambient temperature is right, wait for a while, and then charge again. Check the power supply and connection to the phone. Check the battery contacts and clean them if necessary. Plug in to a different socket or check the voltage. If the charger does not warm up, replace it. Only use original LG accessories. Replace battery.
Number not	The Fixed dial number function is on.	Check settings.

Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal. Further detailed information is given in this manual.

WARNING

- Mobile Phones must be switched off at all times in an aircraft.
- Do not hold the phone in your hand while driving.
- Do not use your phone near petrol stations, fuel depots, chemical plants or blasting operations.
- For your safety, use **ONLY** specified **ORIGINAL** batteries and chargers.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock or seriously damage your phone.
- Keep the phone in a safe place out of small children's reach. It includes small parts which if detached may cause a choking hazard.
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well ventilated area.

CAUTION

- Switch off the phone in any area where required by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals or it may affect sensitive medical equipment.
- Emergency calls may not be available under all mobile networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls.
- Only use ORIGINAL accessories to avoid damage to your phone.
- All radio transmitters carry risks of interference with electronics in close proximity. Minor interference may affect TVs, radios, PCs, etc.
- Batteries should be disposed of in accordance with relevant legislation.
- Do not dismantle the phone or battery.

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

This mobile phone model GU200 has been designed to comply with applicable safety requirement for exposure to radio waves. This requirement is based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure this safety of all persons, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardized method with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the international Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), which is 2 W/Kg averaged over ten (10) gram of tissue.
- The highest SAR value for this model phone tested by DASY4 for use at the ear is 0.444 W/Kg (10g) and when worn on the body is 0.512 W/Kg (10g).
- SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), which is 1.6 W/Kg averaged over one (1) gram of tissue.

Product care and maintenance

WARNING

Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios, and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.

- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- The coating of the phone may be damaged if covered with wrap or vinyl wrapper.
- Use dry cloth to clean the exterior of the unit. (Do not use solvent such as benzene, thinner or alcohol.)
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object; otherwise, it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use the accessories like an earphone cautiously. Do not press the antenna unnecessarily.

Efficient phone operation

Electronics devices

All mobile phones may get interference, which could affect performance.

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, i.e. in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs, etc.

Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the areas when you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give full attention to driving.
- Use a hands-free kit, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle such as car stereos and safety equipment.
- When your vehicle is equipped with an air bag, do not obstruct with installed or portable wireless equipment. It can fail or cause serious injury due to improper performance.

If you are listening to music whilst out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is particularly imperative when near roads.

Avoid damage to your hearing

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sound for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn on or off the handset close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

- Do not use the phone at a refueling point. Don't use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the compartment of your vehicle which contains your mobile phone and accessories.

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn off your mobile phone before boarding any aircraft.
- Do not use it on the ground without crew permission.

Children

Keep the phone in a safe place out of small children's reach. It includes small parts which if detached may cause a choking hazard.

Emergency calls

Emergency calls may not be available under all mobile networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times until it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximize usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, this may deteriorate the battery performance.
- There is risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorized LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.

Technical data

Ambient Temperatures

Max : +55°C (discharging)
+45°C (charging)

Min : -10°C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Dual Band Terminal Equipment

Model Name

GU200

Trade Name

LG

CE0168

Applicable Standards Details

RATTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1

EN 60950-1 : 2001

EN 50360:2001/EN62209-1:2006

EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

LG Electronics Inc. - EU Representative
Vulweezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Name

Seung Hyoun, Ji / Director

Issued Date

4. May, 2010


Signature of representative







